

6月25日(月) (一社) 日本観光通訳協会(JGA)第三支部研修のお知らせ

JGA 第三支部運営委員会

海外のお客様に根強い人気の熊野古道をガイド付きツアーでご案内する基本を学ぶ研修を予定しております。今回は中辺路のハイライト部分牛馬童子から継桜王子 4.4 kmを地元の語り部を務め、全国通訳案内士としても大忙しで活躍中の栗林 紀美さんを講師に迎えてじっくりとお話を伺いながら歩きます。ウォーキングツアーをガイドする際の準備からツアー中のガイディングの基本、熊野古道にまつわる逸話、地元ならではの詳細情報を是非幅広く吸収してください。

梅雨時期でも例年熊野古道では強い雨にはなりません。トレッキングシューズまたは履きなれたウォーキングシューズとレインギア上下及び着替えをご用意の上でご参加ください。アップダウンの比較的少ない歩きやすいコースではありますが、日頃歩き慣れていない方や新しいシューズで歩かれる方は必ず事前に一定時間のウォーキングをして足慣らしをお願いします。案内なしで歩くと 2 時間ほどのコースですが、水分補給ができるよう飲み物も必ずご用意願います。現地でスタート前にご購入可能です。現地ガイドの中でも指折りの経験豊富な栗林講師から詳細な説明を受けながら歩ける絶好のチャンスです。

〈日 時〉 2018年6月25日(月)

10:00 JR 紀伊田辺駅集合 15:51 野中の一方杉バス停(現地)解散予定
(紀伊田辺駅 17:42 発 くろしお 32号 19:50 新大阪駅着 に連絡)

〈定 員〉 20名 先着順

〈集合時刻〉 午前 10:00 (時間厳守)

〈集合場所〉 紀伊田辺駅 2番バス停前 10:15 発 新宮行バスに乗車予定

〈アクセス〉 7:33 新大阪駅発 JR くろしお 1号 9:58 紀伊田辺駅着

〈参加費〉 JGA 会員 : 4,500 円、非会員 : 6,000 円 (指定口座に事前振込)
講師料、障害保険料、資料代 が含まれます。

〈内 容〉 牛馬童子口バス下車後、ウォーキングツアーの基本情報を確認しスタート。
近露王子で自由食ランチ(牛馬童子もしくは近露で購入可能) 継桜王子ゴール。

〈申込開始〉 JGA 会員 2018年5月25日(金) 20:00、
非会員 2018年6月1日(金) 20:00 (厳守、いずれも事前申込は無効)

〈申込締切〉2018年6月18日（月）12:00（厳守）

〈申込方法〉件名を【熊野古道】とし、下記項目をもれなく記載の上、電子メールまたはFAXでJGA事務局へ。

メール：info@jga21c.or.jp FAX：03-3863-2896

- ① 研修名「熊野古道研修」
- ② 氏名（よみがな）年齢（保険加入に必要）
- ③ 携帯電話番号（当日連絡可能なもの）
- ④ 居住都道府県
- ⑤ メールアドレス
- ⑥ 登録言語
- ⑦（*非会員様のみ）通訳案内士登録証番号

※定員内の申し込みは仮受け付けとなります。仮受け付けの連絡がありましたら、4営業日以内に研修費を下記口座にお振り込み下さい。振込手数料はご負担願います。お振込みをもって、受け付け完了となります。お振込みが無い場合にはキャンセルと見なします。振込みが間に合わない場合には、JGA事務局まで入金予定日をご連絡下さい。

◎振込先：三井住友銀行丸ノ内支店（245）普通 口座番号：0986149

◎名義：イツパンシヤダンハウジンニホンカンコウツウヤクキョウカイ ケンシユウ

【重要なご注意】

- (1) 参加費振込後の返金は原則としてできかねますのでご了承下さい。
- (2) キャンセル料：事前準備の関係上、仮受け付け後、また仮受け付け後に入金予定日をご連絡された後で、6月20日（水）12:00以降にキャンセルされた場合及び当日不参加は、振込前でも100%参加費を申し受けます。その場合は6月29日（金）迄に指定口座に振り込んで頂きます（手数料ご負担）。
- (3) 準備の関係上、極力キャンセルは避けて頂きたくご協力をお願いします。やむなく取り消しされる際は、出来るだけ6月20日（水）12:00迄にご連絡下さい。
- (4) 6月20日（水）以降のキャンセルは、JGA事務局の他に担当者にもご連絡下さい。
- (5) 今回の研修はご参加が叶わなくなった場合でも他の方との交代は出来ません。
- (6) JGA事務局は土・日・祝日は休日となりますので、お電話での連絡が出来ません。また、休日が重なりますとご連絡が遅れることもあり得ますので、どうぞご了承下さい。
- (7) 6月19日（火）に催行決定及び中止をメールで通知させていただきます。
- (8) 予測不可能な悪天候その他の事情により予定のコースの一部か全てを歩けない場合、栗栖川のお宿 暁での講義に代えさせて頂くことがございます。万一急な悪天候により講義も含めて中止を余儀なくされた際には至急携帯番号に中止をご連絡の上、参加費から振込手数料を差し引いた額を後日ご返金致します。

※ 事前に質問を受け付けます。ご質問は件名を【熊野質問】とし、6月18日（月）までに、担当者までお願い申し上げます。 須貝 由美子 arrupe2010@gmail.com

◎ お願い：当日は必ず「通訳案内士証」を胸に着用して下さい。

◎ 申込みについてのお問い合わせは JGA 事務局まで。

◎ 内容についてのお問い合わせは須貝 由美子まで arrupe2010@gmail.com

一般社団法人 日本観光通訳協会

〒101-0024

東京都千代田区神田和泉町 1-6-1 インターナショナルビル 603 号室

電話番号 03-3863-2895 （ツーヤクゴー）

FAX 番号 03-3863-2896

E-mail : info@jga21c.or.jp

URL : <http://www.jga21c.or.jp/>